

ΔΒΔΟΜΑΔΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

# Ο ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

## Ἡ πούτασις

**Ο** ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ μας Ὑφυπουργὸς Παιδείας κ. Κώστας Ἀσλανίδης ἀπηύθυνεν, ὃ πως καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμε, ἔγγραφο πρὸς τοὺς ἐδῶ παράγοντες, διὰ τοῦ ὅποίου κάνει τὴν ἀκόλουθο πρότασιν: Παραχωρεῖ στὸν Δῆμο Πολυγύρου τὸ ὑπάρχον σήμερα κτίριο τοῦ δημοτικοῦ σχολείου μετὰ τοῦ οἰκοπέδου διὰ τὴν μετατροπή του σὲ δημαρχεῖο καὶ ζητεῖ ἀπὸ τὸν Δῆμο τὴν παραχώρησιν δύο ἀρτίων καὶ καταλλήλων οἰκοπέδων διὰ τὴν ἀνέγερσιν στὴν πόλιν μας ίσαριθμῶν δημοτικῶν σχολείων.

·H ὁρθὴ λύσις

**Π** ΠΡΟΤΑΣΙΣ είναι σωστή. 'Ορθῶς συνέλα-  
βε τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος ὁ κ. 'Υψη  
πουργός. Τὸ σημερινὸ διδακτήριο δὲν προσ-  
φέρεται διὰ σχολεῖο. Τὰ παιδιά μας πρέπει  
νὰ ἀποκτήσουν σύγχρονο, ὑγιεινό, ἄνετο καὶ  
έκτὸς υπερβολικά αὐτοκινήτων διδακτήριο.

Προσφέρεται δημος κατά τρόπο ίδεωδη διὰ δημιουργίας. Εἶναι κτίριο ἐπιβλητικό, μὲ καλὴ ἀρχιτεκτονική, ἔχει ζωντανὴ παράδοσιν, συδέεται μὲ τὴν ιστορία καὶ τὸν βίο τοῦ Πολυγύρου, εύρισκεται στὸ κέντρο τῆς πόλεως, συγκεντρώνει πάμπολλα πλεονεκτήματα.

## Ἡ δυσχέρειες

**Η** ΠΡΟΤΑΣΙΣ λοιπὸν εἴναι σωστή· καὶ ἡ σύλληψις ἐπαινετή. Καὶ εἶναι καθήκον δὲ τῶν πας γὰρ τὴν μετουσιώσωμε σὲ ποᾶξιν.

Διὰ τὴν ὑλοποίησίν της ὅμως ἐμφανίζεται μία ἀδυναμία. 'Ο Δῆμος δὲν ἔχει ίδιο τητα οἰκόπεδα· οὕτε χρήιατα διὰ νὰ ἀγοράσῃ. 'Εκτὸς τούτου ἀντιμετωπίζει σοβαρὰ δυσχέρεια στὶς διαπραγματεύσεις, διότι ὡρισμένοι βλέπουν τὴν περίπτωσιν ως εὐκαιρία πλουτισμοῦ' καὶ ἡ τοῦν ὑπέρδογκες τιμές.

“Ολα τὰ θρησκευτικά κηρύγματα, ἔνα καὶ μόνον στόχον ἔχουν; τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν πάσην θυσίαν προφύλαξιν ἀπὸ τὰς προσβολάς της. Τοῦτο δὲν πρέπει νὰ κάνη τὰ κηρύγματα αὐτὰ βαρετά. “Οπως βαρετή δέν γίνεται ή λατρική. “Οπως βαρετή δέν εἶναι ή προειδοποίησις, ὅτι οἱ ὄψεις δαγκάνουν. Ἡ ἀσθένεια κάνει τὰ σώματα νὰ ύποφέρουν καὶ νὰ τεθαίνουν πολλές φορές. Τὸ ἴδιο ἀληθεύει καὶ μὲ τὸ δάγκωμα τῶν ὄψεων. Παρομοία εἶναι καὶ τῆς ἀιρτίας ή δρᾶτις. ‘Αρχιζει μὲ ύποσχέσεις παραδείσων βέβαια. Στὸν σαρκολόγηρο ύπόσχεται τὴν

# ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καστοριάς κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Μηκέτι ἀμάρτανε»  
(Ιωάν. 5,14)

διστρκή εύδαιμονίαν τῆς  
ἡδονῆς εἰς τὸν φιλοκερδῆ  
ύπόσχεται γρήγορον πλου  
τισμόν, διαν καταφύγη εἰς  
μεθύδους ἀνθίκους καὶ  
ποινικῶς διωδίμους. Εἰς  
τὸν κακεντρεχῆ ύπόσχεται  
ἴκανοποίησιν ἀπὸ τῶν ἄλ  
λων τὰ παθήματα. Εἰς τὸν  
ἄνθρωπον τοῦ ύπεκόσμου  
ὑπό τιχεται κάθε εἰδους σω-  
ματικὴν τέρψιν καὶ ἀπο  
λαυστικὸν βίον. Μὲ ύπου-  
σχέσεις ἀρχίζει λοιπὸν ἡ  
ἀμαρτία διὰ νὰ προσελκύ

Ο ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ  
ου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

άμαρτανε»  
(Ιωάν. 5,13)

ση. Κατά τὴν ἐξέλιξή της  
ὅμως φανερώνει τὰ πρα-  
νματικά της δῶρα. Στὸν  
ἄνθρωπο τοῦ σημείουνοῦ  
Εὐαγγελίου τὴν παὶ ἀλυσιν  
προσέφερεν ὡς δῶρον. Πό-  
σοι καὶ πόσοι ἔχουν τὸ Ἰ-  
διο πάθει πέφτοντας εἰς  
σαρκικὸν ἀιάρτημα! Καὶ  
παράλυτοι ἔχουν κατανῆ-  
σει. Καὶ ψυχοπαθεῖς. Καὶ  
ψυχαρτεῖς. Καὶ παρά-  
φρονες. Δὲν εἶναι λιγοι  
ὅσοι ἔχοιν ὁδηγηθῆ εἰς τὰ  
πειδ στυγερά κακουργήμα-

τα ἔξι αἴτιας τοῦ σαρκικοῦ πάθους. Καθημερινῶς δὲ μερήσιος τύπος βρίθει ἀπό τέτοια κακολογήματα. Προχθές ἀκόμα ἔξι αἴτιας τοῦ ἀνίερου καὶ ἀνδρου σαρκικοῦ πάθους, κατὰ τρόπον ἔξιχως ἀποτροπιαστικὸν ἔχετελέοθη ἔνας ἀθώος σιδύν ύπνο του γιὸς νὰ τοῦ πάρῃ δὲ κακοῦργος τὴν σύζυγό του. Πρὸς καιροῦ ἔξι αἰσχροῦ ἐρωτος πιεζόμεν νος ἔνας νεαρός ἐρωτιδεὺς κατέσφαξε τὴν νεάνινα, ποὺ δὲν ὑπέκιυπτεν εἰς τὰς δρέξεις του. Θέλετε καὶ ἄλλα κρούσματα ἄλλης φύσεως; Πηγαίνετε εἰς τὰς υεγάλας φυλακάς. ’ ζετάσατε τὰ αἴτια τῆς συμφο-

**E**ΝΑ σύμπτωμα αὐτῆς τῆς νοοτροπίας καὶ τῆς τάσεως νὰ ἀγνοηται ὁ πολίτης εἰ̄αι ή ἀπόφασις, ποὺ ἐλήνθη νὰ ἐπιτρέπεται ή εἰ̄υσδος τοῦ Κοινοῦ στὸ Διοικητήριο μετὰ τὴν δεκάτη ὥσα. Καὶ παοίσταται μάρτυς κανεὶς τοῦ ἀθλίου φαινομένου νὰ βλέπῃ ἀνθρώπους ξαπλωμένους στὰ σκαλιά καὶ τὰ πεζούλια τοῦ Διοικητηρίου ἢ στριγυμωγμένους ἔξω ἀπὸ τὴν κεντρικὴ εἰ̄σοδο νὰ περιμένουν ἑκτεθειμένοι: στὸν ἥλιο τὴν δεκάτη ὥσα! Καὶ ἂς ἥλθαν ἀπὸ τίς ἄκρες τῆς Χαλκίδικης. Καὶ ἂς ἐβασανίσθησαν. Καὶ ἂς ἔχασε τὸ μεροκάματο.

**ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ**

**E**ΝΑ ουμπτωμα σύτης τῆς νοοτροπίας καὶ τῆς τάσεως νὰ διγνοήται δ πολίτης εἰ̄αι ἡ ἀπόφασις, ποὺ ἐλήθη νὰ ἐπιτέφεται ἡ εἰ̄σοδος τοῦ Κοινοῦ στὸ Διοικητήριο μετὰ τὴν δεκάτη ὥσα. Καὶ παοίστατι μάρτυς κανεὶς τοῦ ἀθλίου φαινομένου νὰ βλέπῃ ἀνθρώπους ξαπλωμένους στὰ σκαλιά καὶ τὰ πεζούλια τοῦ Διοικητηρίου ἢ στριγμωγμένους ἔξω ἀπὸ τὴν κεντρικὴ εἰ̄σοδο νὰ περιμένουν ἐκτεθειμένοι: στὸν ἥλιο τὴν δεκάτη ὥσα! Καὶ ἃς ἥλθαν ἀπὸ τις ἄκρες τῆς Χαλκιδικῆς. Καὶ ἃς ἐβασανίσθησαν. Καὶ ἃς ἔχασε τὸ μεροκάματο.

Οι πόρτες δὲν άνοιγουν διὰ νὰ μὴ ἐνοχληθοῦν τὰ κοριτσόπουλα, που ἔρχονται μαχμουρλίδικα ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη...

Ανοίξτε τις πόρτες στ' ν κόσμο καὶ μὴ γεμίζετε πικρὰ τὴν ἀγνῆ ψυχὴ τῷ, ἀνθρώπων μας, ποὺ τόσα προσφέρουν στὴν κοινὴ προσπάθεια καὶ τὸ Ἐθνος.

Συνέχεια εις τὴν 4ην σελίδα



## ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΕΚΔΟΣΙΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΑΝΤΟΥΡΙΟ

Μέλος της Ένωσεως  
Ι. Δ. Ε. Ε. Τ. Β. Ε.

"Ιδιοκτήται—εκδόται  
Χρήστος Γεροχείστος

Μαρία Γεροχείστον

Ιωάννα Γεροχείστον

Διευθυντής Δ. ΚΟΥΤΣΗΣ  
Προϊστάμενος Ινπορτουφέιον

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ  
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Έτησιαι δοχ. 80  
Έξαμήνου δοχ. 40

Λαϊκής Ελλάδος

Έτησιαι δοχ. 100  
Έξαμήνου δοχ. 50

Κοινοτήσιμον  
καπώτερον δριον δρ. 200

Δήμων  
καπώτερον δριον δρ. 300

Οργανισμῶν κλπ δοχ. 300

Εξωτερικού

Αμερικής δολλάρια 15

Ανθυραλίας δολλάρια 15

## ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Διαμηνύζεις απλ. τὸ χιλιομέτρον δραχ. 2,50  
Συμφόρων τὴν ὑπό άριθ. 3181981/33 Γ.Λ.Π. 45

ἀπό τὸ πονογρ. Οικονομικῶν  
Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν  
Κοινωνικὰ Συνδρομῆτῶν 20

Μὴ Συνδρομῆτῶν 25

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ  
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Χειρόγραφα δημοσιευόμενα  
ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφοντα

## ΑΝΑΓΝΩΡΗΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπὸ άριθ. 118]73

ἀπόφρισες τοῦ Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς (έκουσία δικαιοδοσία) ἐνεκρίθη

τὸ Καταστατόν τοῦ ἐν Ν. Ρόδοις Χαλκιδικῆς ἔδοινον-

τος ἐπαγγελματικοῦ Σωμα-

τείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

«ΣΩΜΑΤΕΙ Ν ΑΛΙΕΡΓΑ-  
ΤΩΝ ΝΕΩΝ Ρ.Δ.Ν» τοῦ

διοίου σκοπὸς εἶναι ἡ συνέ-  
νωσις πάντων τῶν ἀλιέων

Ἐργατῶν (Ἀλιεργατῶν) εἰς  
ἐνιαίαν ὀργάνωσιν πρὸς κοι-  
νὴν ἐνέργειαν διὰ τὴν μελέ-  
την, προστασίαν καὶ προαγω-  
γὴν τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἐ-  
πιγελματικῶν συμφερόντων  
αὐτῶν.

Ἐν Πολυγόνῳ τῇ 7—5—73  
Ο πληρέστερος δικηγόρος

Ιωάννης Ταχουγιάννης

ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ Ν.  
ΚΑΤΣΑΜΟΥΡΗ

ΕΞ ΑΡΝΑΙΑΣ

Χειρ. Όδοντίατρος

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

Γωνία Αγνώστου

Στρατιώτου

ΜΗΤΣΑΙΩΝ 1

(Πλατεία Δικαστηρίων)

Τηλ. 32—179

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΚΩΝΣΤ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ Πανεπιστημίου

Πλατ. Αριστοτέλους 7

ΤΗΛ. 72 270—73.114

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΠΑΣΧΑ ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Μὲ θρησκευτικὴ ἔξαρσιν  
ἐωρατάσθη σ' δλόκληρο τὴν  
Χαλκιδικὴ τὸ Πάσχα καὶ  
ἡ Πρωτομαγιά. Χιλιάδες  
ἄνθρωποι ἀπὸ ὅλα τὰ μέ-  
ρη τῆς ἀλλάδος κατέκλυ-  
σαν τὸν νομὸν μας. Ἐπει-  
κράτησε ἀμόσφαιρος ἔγκαρ-  
διότητος καὶ ξεφαντώμα-  
τος. Τὰ πάντα ὑπῆρχαν ἐν  
ἀθόντια.

Στὸν Πλάγιυόν τοῦ ιδιαίτε-  
ρα λαμπρότητα εἶχε ἡ κα-  
θιερωμένη τελετὴ τῆς Ἀ-  
ναστάσεως. Σ' αὐτὴν παρέ-  
στη καὶ ὁ στρατιωτικὸς  
διοικητὴς Θεοσ. κ. Δ. Τασδόπουλος, συνταγματάρ-  
χης, καθὼς καὶ οἱ τοοικὲς  
Ἄρχες.

Τὸ μεοημέρι ἐπηκολού-  
θησε ἀνεπανάληπτο γλέν-  
τι στὸ τουριστικὸν περὶ  
πτερο τῶν "Εξ Βρύσεων.  
Οἱ δργανῶσαντες τὸ ἔλ-  
ληνικὸν εφάντωμα, Στρα-  
τὸς καὶ Χωροφυλακῆ, ἐξ  
σφάλισαν στοὺς συνδάτη-  
μόνες χαρούμενες στιγμές,  
κέφι καὶ χαρά.

Τὴν ὥδια μέρα στὴν Ἀρ-  
ναία χάλασε ὁ κόσμος χά-  
λασε ὁ κόσμος ἀπὸ τὰ  
γλέντια καὶ τὰ ξεφαντώ-

ματα. Ὁ Δήμαρχος καὶ  
τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο  
μοιράζαν πασχαλινὰ αὔγο-  
σε κάθε ἔνο, ποὺ περνοῦ-  
σε ἀπὸ τὴν πλατεία τῆς  
κωμοπόλεως.

Στὴν Ιερισσό, τὴν Πρω-  
τομαγιά, γιορτάσθηκε ἡ  
μεγάλη θεσία τοῦ ἀλω-  
νιοῦ τοῦ. Μαυρονιόθ. Χο-  
ρεύτηκε ὁ ἰδιότυπος καγ-  
κελούθησε δεξίωσις στὸ  
κέντρο Τζιτζιού.

Στὴν Στρατονίκη φιλο-  
ξενήθηκαν οἱ Στρατονικῶ-  
τες τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν  
Ἀθηνῶν. Νιασύλια καὶ  
χοροί, ποὺ μείνουν ἀ-  
έχαστα στοὺς κατοίκους.  
Οἱ κοινοτάρχης κ. Τσανα-  
νᾶς, προσδευτικὸς ἀνθρω-  
πος, καὶ ὁ κ. Γεώργιος  
Χασάπης, ἀλλο προσδευ-  
τικὸς στυιχεῖο, προέπεμπαν  
μαζὶ μὲ τὸ κοινοτικὸ συμ-  
βούλιο καὶ τὶς ἄλλες ἀρ-  
χές τοὺς ἐπίσκεπτες.

Σ' ὅλη τὴν Χαλκιδικὴ  
ἐπεκράτησε μεγάλη χαρά,  
κέφι, βαθειά ἴκανοποίησις  
ποὺ ὅλα ἔξελιχθησαν κατ'  
εὐχήν.

ΜΕ ΕΠΙΤΑΓΑΣ ΘΑ ΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ  
ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ  
ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ Διοίκησις τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἔδωσε,  
διὰ μίσην ἀκόμη φοράν, δεῖ  
πιταγδῶν, δύνανται σῦγοι,  
γυματὰ τῆς εὐαισθησίας  
τῆς εἰς διάφορα τὴν  
επιβαρύνσεως, νὰ εἰσπρά-  
καλλιτέραν καὶ ταχυτέραν,  
πόσιονδην δὲ γραφεῖο  
κρατικῶν διατυπώσεων, ἐ-  
ξυπηρέτησιν τῶν μετ' αὐ-  
τῆς συναλλασσομένων.

Τὴν φοράν αὐτὴν, ἐφήρ-  
μοσε τὴν διὰ διγράμμων  
ἐπιταγῶν πληρωμὴν τῶν  
συνταξιούχων ὑπαλλήλων  
τῆς εἰς διάφορα τὴν  
θηνῶν πόσιον καὶ διαμένει  
τὸ σύνολον, σχεδόν, αὐ-  
τῶν.

Διὰ τῶν ἀποστελλομέ-

## ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ

## ΙΑΤΡΟΣ

Χειρούργος—  
Ωτορινολαρυγγολόγος

Ἐγνατία 151 — Τηλ. 72-393

## ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΑΣΤΕΡΟΣ Δ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ

## ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Μεγ. Ἀλεξάδρου 11  
Τηλ. 78-388

Θεσσαλονίκη

ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΔΕΛΛΙΟΣ  
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣΠροϊόντων FIAT  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΤΗΛ. 22-311 καὶ 22-021

Ἡ μεγαλύτερη ποικιλία φορτηγῶν καὶ ἐπιβα-  
τικῶν αὐτοκινήτων γιὰ διάφορες τίτις δουλειές γιὰ  
ὅλα τὰ γοῦστα

Ψυγεῖα—πλυντήρια—τρακτέρ—φορτωταὶ  
—μπολτόζες—αἰροντίσιον—λάδια

## FIAT

Ἀνταλακτικὰ—Ἀσεσούρα—Δίσκοι—Κασσέτες

Ἐπισκεφθῆτε μὲ καὶ θὰ ὠφεληθῆτε

## ΦΥΓΕΥΣΕ ΚΑΙ ΣΥ ΕΝΑ ΔΕΝΔΡΟ ΜΠΟΡΕΙΣ!!

τὰ κατάλληλα ἐδάφη ποὺ  
πρέπει νὰ κολλιεργηθῇ ἡ  
κρονίους ἀποδόσεως, ἡτὶς  
φασόλι αἱ κτηνοτροφαὶ καὶ  
ἄλλα προϊόντα τὰ δοπια  
κατὰ ἔνα μέγα ποσοστὸν  
τούς περιηργητήσης ἡ δενδροφύ-  
τευσις αὕτη. Εἰς τὸν κό-  
μποις εἰς τὸν βιονό; σὲ δα  
σωμένες ἔκτασεις ἡ φαλα  
κρές; Ἐδώ μὲν εἰς τὸν  
κάμπον τότε θὰ κάμωμε  
τὴν "Ελλάδα δρεινὴν" σ' ο-  
τοῖς οἵ δόπτες ποὺ θὰ  
φυτεύσωμε τὰ βαμβάκια  
οιησιαὶ καὶ γενικὰ τὸ  
προϊόντα εἰς τὸν διατρο  
φὴν τοῦ "Ελληνικοῦ λαοῦ;  
ἀν δὲ σὲ φολακές ἔκτα-  
σεις τότε πολὺ δρῶμας. θὰ  
ἀποκήσωμε πράσινον καὶ  
θαρρὸν δέργυδνον καὶ  
θὰ προστατεύσωμε καὶ τὸ  
ἔδαφος αἱ διοικήσεις σὲ  
δασωμένες δημως ἔκτασεις  
μὲ πυκιὴν βλάστησιν ἐκ  
βραχυκόρμων πλατυφύλ  
λων γιατί; ἡ γιὰ «ν' ἀλ-  
λαξῃ ὁ Μανωλίδης καὶ νὰ  
βάλῃ τὰ ρύματα του ἀλ-  
λοιδις», γνωστὸν δηνῶς  
τι ἡ τοιαύτη δενδροφύτε-  
υσις σὲ δασοσκεπεῖς ἔκτα-  
σεις προϋποθέτει τερα-  
στίας δαπάνας διὰ τὴν  
ἐκχερσά σιν τὸν βραχυκόρ-  
μων δένδρων καὶ τὸν προ-  
ετο μασίσν τοῦ ἀδάφ

